

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

Badheizkörper

Ausführung / Beschreibung:

mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Verwendungszweck

In Heizsystemen in Gebäuden

Hersteller

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System(e) zur Bewertung und

System 4

Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

Harmonisierte Norm:

EN 442

Notifizierte Stelle(n):

nicht zutreffend

Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Prüfnorm	
Brandverhalten	A1	EN 13501-1	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD		
Druckdichtheit	bestanden	EN 442	
Oberflächentemperatur	NPD		
Druckfestigkeit	bestanden	EN 442	
Nennwärmeleistung	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
Wärmeleistung bei verschiedenen Betriebsbedingungen (Kennlinie)	$\Phi_e = 4,8348 \times \Delta T^{1,2245}$		
	Φ 50	Φ 30	
	25358207	602	320,41237
	25359644	1103	587,06785
	25361029	1502	799,43419
	25361366	1103	587,06785
25363557	1042	554,60082	
		EN 442	
Korrosionsbeständigkeit	NPD		
Beständigkeit gegen kleinere Stoßbeschädigungen	NPD		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Mannheim, 16.02.2018



Axel Rinn
Leiter Marketing Sanitär



Daniel Fleer
Leiter Qualitätsmanagement

Уникален идентификационен код на **Badheizkörper**
 типа продукт, изпълнение / описание: **mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Предвидена употреба/употреби: **В отоплителни системи в сгради**

Производител: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Система/системи за оценяване и проверка **Система 4**

постоянството на експлоатационните показатели:

Хармонизиран стандарт: **EN 442**
 Нотифициран орган/органи: **не важи**

Декларирани експлоатационни показатели:

Декларирани експлоатационни показатели:	Експлоатационни показатели	метод на изпитване
Поведение при пожар	A1	EN 13501-1
Освобождаване на други опасни вещества	NPD	
Плътност на натиск	издържан	EN 442
Температура на повърхността	NPD	
Якост на натиск	издържан	EN 442
Номинална топлинна мощност	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442
Топлинна мощност при различни условия на работа (характеристики)	$\Phi_s=4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	
	Φ 50	Φ 30
	25358207 602	320,412371
	25359644 1103	587,067849
	25361029 1502	799,434188
	25361366 1103	587,067849
25363557 1042	554,600815	EN 442
Корозоустойчивост	NPD	
Устойчивост на по-дребни повреди от удар	NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели.
 Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011,
 като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Ръководител Маркетинг санитария

Daniel Fleer

Ръководител Управление на качеството

Настоящата декларация за експлоатационни показатели важи само заедно със страница 1.

Jedinečný identifikační kód typu výrobku,
poprava / popis:

**Badheizkörper
mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Zamýšlené/zamýšlená použití:

V topných systémech v budovách

Výrobce: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Systém/systémy POSV:

System 4

Harmonizovaná norma:

EN 442

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

nevztahuje se

Erklärte Leistung(en):

Základní charakteristiky	Vlastnost	Zkušební metoda	
Reakce na oheň	A1	EN 13501-1	
Uvolňování dalších nebezpečných látek	NPD		
tlaková těsnost	vyhověl	EN 442	
povrchová teplota	NPD		
pevnost v tlaku	vyhověl	EN 442	
jmenovitý tepelný výkon	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
tepelný výkon v různých provozních podmínkách (charakteristická	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	EN 442	
	Φ 50		Φ 30
25358207	602		320,412371
25359644	1103		587,067849
25361029	1502		799,434188
25361366	1103		587,067849
25363557	1042	554,600815	
odolnost proti korozi	NPD		
odolnost proti drobným nárazům	NPD		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Vedoucí marketingu sanitárních výrobků

Daniel Fleer

Vedoucí řízení kvality

Toto prohlášení o vlastnostech platí pouze ve spojení se stranou 1.

Varetypens unikke identifikationskode,
udførelse / beskrivelse:

Badheizkörper**mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Tilsigtet anvendelse:

I varmesystemer i bygninger

Fabrikant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

System 4

Harmoniseret standard:

EN 442

Notificeret organ/notificerede organer:

ikke anvendelig

Deklareret ydeevne:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Testmetode	
Brandadfærd	A1		EN 13501-1	
Afgivelse af andre farlige stoffer	NPD			
Tryktæthed	bestået		EN 442	
Overfladetemperatur	NPD			
Trykbrudstyrke	bestået		EN 442	
Nominal varmeydelse	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W		EN 442	
Varmeydelse ved forskellige driftsbetingelser (karakteristik)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		EN 442	
	Φ 50	Φ 30		
	25358207	602		320,412371
	25359644	1103		587,067849
	25361029	1502		799,434188
	25361366	1103		587,067849
25363557	1042	554,600815		
Korrosionsbestandighed	NPD			
Bestandighed over for små stødkader	NPD			

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på ansvaret af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn
Marketingchef Sanitær

Daniel Fleer
Leder af kvalitetssikring

Denne ydeevnedeklaration er kun gyldig i forbindelse med side 1.

Unique identification code of the product-type, versions / description: **Badheizkörper mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Intended use/es: **in heating systems in buildings**

Manufacturer **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System/s of AVCP: **System 4**

Harmonised standard: **EN 442**

Notified body/ies: **not applicable**

Declared performance:

Essential characteristics	Performance	Test method	
Reaction to fire	A1	EN 13501-1	
Release of dangerous substances	NPD		
pressure tightness	pass	EN 442	
surface temperature	NPD		
compressive strength	pass	EN 442	
rated thermal outputs	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
thermal output in different operating conditions (characteristic c	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		
	Φ 50	Φ 30	
	25358207	602	320,412371
	25359644	1103	587,067849
	25361029	1502	799,434188
	25361366	1103	587,067849
25363557	1042	554,600815	
EN 442			
corrosion resistance	NPD		
Resistance against minor impact	NPD		

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn
 Head of marketing sanitary

Daniel Fleer
 Head of Quality Management

This declaration of performance is only valid if combined with page 1.

Código de identificación única del

Badheizkörper

producto tipo, variantes / descripción:

mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Usos previstos:

en sistemas de calefacción en edificiosUsos previstos: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sistemas de evaluación y verificación de la

Sistema 4

constancia de las prestaciones (EVCP):

Norma armonizada:

EN 442

Organismos notificados:

no aplicable

Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones	Método de ensayo	
Reacción al fuego	A1	EN 13501-1	
Liberación de otras sustancias peligrosas	NPD		
estanqueidad bajo presión	aprobado	EN 442	
temperatura de la superficie	NPD		
resistencia a la presión	aprobado	EN 442	
potencia térmica nominal	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
potencia térmica en diferentes condiciones de funcionamiento (línea característica)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		
	Φ 50	Φ 30	
	25358207 602	320,412371	EN 442
	25359644 1103	587,067849	
	25361029 1502	799,434188	
	25361366 1103	587,067849	
25363557 1042	554,600815		
resistencia a la corrosión	NPD		
resistencia frente a pequeños impacto	NPD		

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Responsable de marketing sanitarios

Daniel Fleer

La presente declaración de rendimiento solo tiene validez junto con la página 1.

Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood, **Badheizkörper**

variandi / kirjeldus:

mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Kavandatud kasutusala(d):

hoonete küttesüsteemides

Tootja:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Toimivuse püsivuse hindamise ja

Süsteem 4

kontrolli süsteem:

Ühtlustatud standard:

EN 442

Teavitatud asutus(ed):

ei kohaldu

Deklareeritud toimivus::

Põhiomadused	Toimivus	Test meetod
Reaktsioon tulele	A1	EN 13501-1
Muude ohtlike ainete eraldumine	NPD	
rõhukindlus	läbis edukalt	EN 442
pealispinna temperatuur	NPD	
survetugevus	läbis edukalt	EN 442
soojatootlikkuse nimivõimsus	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442
soojatootlikkuse võimsus eri töötingimustes (karakteristikute kõver)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	EN 442
	Φ 50 Φ 30	
25358207	602 320,412371	
25359644	1103 587,067849	
25361029	1502 799,434188	
25361366 25363557	1103 587,067849 1042 554,600815	
korrosioonikindlus	NPD	
vastupidavus väikeste löökide suhtes	NPD	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Sanitaartoodete turundusjuht

Daniel Fleer

Toimivusdeklaratsioon kehtib ainult koos 1. leheküljega.

Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus,
muunnelma / kuvaus:**Badheizkörper
mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Aiottu käyttötarkoitus

rakennusten lämmitysjärjestelmissäValmistaja: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimSuoritusason pysyvyyden arvioinnissa ja varn **Järjestelmä 4**

misessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Yhdenmukaistettu standardi:

EN 442

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

ei sovellettavissa

Ilmoitetut suoritusastot:

Perusominaisuudet	Suoritusasto	Testimenetelmä
Palokäyttäytyminen	A1	EN 13501-1
Muiden vaarallisten aineiden vapautuminen	NPD	
paineenpitävyys	hyväksytty	EN 442
pintalämpötila	NPD	
paineenkestävyys	hyväksytty	EN 442
nimellinen lämmöntuotto	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442
lämmöntuotto erilaisissa käyttötilanteissa (ominaiskäyrä)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	
	Φ 50	Φ 30
	602	320,412371
	1103	587,067849
	1502	799,434188
	1103	587,067849
25358207	1042	554,600815
25359644		
25361029		
25361366		
25363557		
korroosionkesto	NPD	
Kestävyys pieniä iskuja vastaan	NPD	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusasto on ilmoitettujen suoritusastojen joukon mukainen. Tämä suoritusasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Viemäröinnin markkinointitoiminnan johtaja

Daniel Fleer

Tämä suoritusasoilmoitus on voimassa vain yhdessä sivun 1 kanssa.

Code d'identification unique du
produit type, finition / description:**Badheizkörper**
mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Usage(s) prévu(s):

Dans des systèmes de chauffage dans des bâtimentsFabricant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 MannheimSystème(s) d'évaluation et de vérification **Système 4**

de la constance des performances:

Norme harmonisée: **EN 442**Organisme(s) notifié(s): **non applicable**

Performances déclarées:

Caractéristiques essentielles	Performances	Normes d'essai
Réaction aux incendies	A1	EN 13501-1
Libération d'autres substances dangereuses	NPD	
Étanchéité à la pression	réussite	EN 442
Température de surface	NPD	
Résistance à la pression	réussite	EN 442
Puissance thermique nominale	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442
Puissance thermique dans différentes conditions d'exploitation (ligne caractéristique)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	
	Φ 50	Φ 30
	25358207 602	320,412371
	25359644 1103	587,067849
	25361029 1502	799,434188
25361366 1103	587,067849	EN 442
25363557 1042	554,600815	
Résistance à la corrosion	NPD	
Résistance aux petits chocs	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn
Directeur du marketing Sanitaire

Daniel Fleer
Directeur Assurance qualité

La présente déclaration de performances est valable uniquement en association avec la page 1.

Jedinstvena identifikacijska oznaka

Badheizkörper

vrste proizvoda, varijanta / opis:

mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Namjena/namjene:

u sustavima grijanja u zgradamaProizvođač: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru

Sustav 4

stalnosti svojstava (AVCP):

Usklađena norma:

EN 442

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

ne primjenjuje se

Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva	Metoda ispitivanja
Ponašanje u slučaju požara	A1	EN 13501-1
ispuštanje ostalih opasnih tvari	NPD	
nepropusnost na tlak	prošao	EN 442
površinska temperatura	NPD	
otpornost na tlak	prošao	EN 442
nazivni toplinski učin	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442
toplinski učin u različitim uvjetima pogona (karakteristična krivulja)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	EN 442
	Φ 50 Φ 30	
25358207	602 320,41237	
25359644	1103 587,06785	
25361029	1502 799,43419	
25361366 25363557	1103 587,06785 1042 554,60082	
otpornost na koroziju	NPD	
Otpornost na manja udarna oštećenja	NPD	

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Voditelj marketinga Sanitarije i sanit. instalacije

Daniel Fleer

Ova izjava o svojstvima vrijedi samo zajedno sa stranicom 1.

A terméktípus egyedi azonosító kódja,
változat / leírás:**Badheizkörper
mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Felhasználás célja(i):

Épületekben lévő fűtési rendszerekben

Gyártó:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszer 4

Harmonizált szabvány:

EN 442

Bejelentett szerv(ek):

nem alkalmazható

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Ellenőrző módszer
Viselkedés tűz esetén	A1		EN 13501-1
Egyéb veszélyes anyagok felszabadulása	NPD		
Nyomástömítettség	megfelelő		EN 442
Felületi hőmérséklet	NPD		
Nyomószilárdság	megfelelő		EN 442
Névleges hőteljesítmény	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W		EN 442
Hőteljesítmény különböző üzemi feltételek mellett (jelleggörbe)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		EN 442
	Φ 50	Φ 30	
25358207	602	320,41237	
25359644	1103	587,06785	
25361029	1502	799,43419	
25361366 25363557	1103 1042	587,06785 554,60082	
Korrózióállóság	NPD		
Kisebbségi lökészerű sérülésekkel szembeni ellenállóság	NPD		

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn
Marketingvezető (szaniter)

Daniel Fleer

A jelen teljesítménynyilatkozat csak az 1. oldallal együtt érvényes.

Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas, variantas / aprašymas:

Badheizkörper**mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Naudojimo paskirtis (-ys):

Šildymo sistemose pastatuose

Gamintojas: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Ekspluatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 4

Darnusis standartas:

EN 442

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

neatitinka

Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos	Ekspluatacinės savybės	Testėšan standartus	
Degumas	A1	EN 13501-1	
Kitų pavojingų medžiagų spinduliuotė	NPD		
Slėgio sandarumas	išlaikyta	EN 442	
Paviršiaus temperatūra	NPD		
Atsparumas slėgiui	išlaikyta	EN 442	
Vardinė šilumos galia	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
Vardinė šilumos galia įvairiomis sąlygomis (būdinga)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		
	Φ 50	Φ 30	
	25358207	602	320,41237
	25359644	1103	587,06785
	25361029	1502	799,43419
25361366	1103	587,06785	
25363557	1042	554,60082	
Atsparumas korozijai	NPD		
Atsparumas nedideliems įlenkimams	NPD		

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Santchnikos prekių rinkodaros vadovas

Daniel Fleer

Ši eksploatacinių savybių deklaracija galioja tik kartu su 1 puslapiu.

Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas
numurs, variants / apraksts:**Badheizkörper**
mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Paredzētais izmantojums:

Ēku apkures sistēmās

Ražotājs:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Paredzētais izmantojums:

Sistēma 4

Saskaņotais standarts:

EN 442

Paziņotā(-ās) iestāde(-es):

neattiecas

Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības	Pārbaudes standartiem	
Ugunsizturība	A1	EN 13501-1	
Citu bīstamu vielu izdalīšanās	NPD		
Hermētiskums	izturējis	EN 442	
Virsmas temperatūra	NPD		
Spiedes pretestība	izturējis	EN 442	
Nominālā siltumvadītspēja	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
Siltumvadītspēja dažādos ekspluatācijas apstākļos (raksturliķne)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	EN 442	
	Φ 50		Φ 30
25358207	602		320,41237
25359644	1103		587,06785
25361029	1502		799,43419
25361366	1103		587,06785
25363557	1042	554,60082	
Korozijizturība	NPD		
Izturība pret nelieliem triecienbojājumiem	NPD		

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Santehnikas mārketinga nodaļas vadītājs

Daniel Fleer

Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir spēkā tikai kopa ar 1. lapu.

Unieke identificatiecode van het
producttype, uitvoering / beschrijving:

**Badheizkörper
mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Beoogd(e) gebruik(en):

in verwarmingssystemen in gebouwen

Fabrikant: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Beoogd(e) gebruik(en):

System 4

Geharmoniseerde norm:

EN 442

Aangemelde instantie(s):

niet van toepassing

Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties	Proefmethode
Brandwerendheid	A1	EN 13501-1
Afgifte van andere gevaarlijke stoffen	NPD	
druk Dichtheid	goedgekeurd	EN 442
oppervlaktetemperatuur	NPD	
drukbestendigheid	goedgekeurd	EN 442
nominale warmteopbrengst	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442
warmteopbrengst onder verschillende bedrijfsomstandigheden (karakteristiek)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$	EN 442
	Φ 50 Φ 30	
25358207	602 320,41237	
25359644	1103 587,06785	
25361029	1502 799,43419	
25361366 25363557	1103 587,06785 1042 554,60082	
corrosiebestendigheid	NPD	
Stootbestendigheid	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn
Hoofd marketing sanitair

Daniel Fleer
Hoofd Kwaliteitsmanagement

Deze prestatieverklaring is uitsluitend geldig in combinatie met pagina 1.

Produkttypens unika identifikationskod,
version / beskrivning:

**Badheizkörper
mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Avsedd användning/

I värmesystem i byggnader

Tillverkare: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

System för bedömning och fortlöpande

System 4

kontroll av prestanda:

Harmoniserad standard:

EN 442

Anmält/anmälda organ:

Ej tillämpligt

Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda		Teststandarder	
Reaktion vid brandpåverkan	A1		EN 13501-1	
Utsläpp av andra farliga ämnen	NPD			
Trycktäthet	godkänt		EN 442	
Yttemperatur	NPD			
Tryckhållfasthet	godkänt		EN 442	
Nominell värmeeffekt	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W		EN 442	
Värmeeffekt under olika driftvillkor (karaktistika)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		EN 442	
	Φ 50	Φ 30		
	25358207	602		320,41237
	25359644	1103		587,06785
	25361029	1502		799,43419
	25361366	1103		587,06785
25363557	1042	554,60082		
Korrosionsbeständighet	NPD			
Beständighet mot mindre stötskador	NPD			

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn
Marknadsföringschef sanitet

Daniel Fleer
Kvalitetschef

Den här prestandaförklaringen är endast giltig tillsammans med sidan 1.

Enotna identifikacijska oznaka tipa
proizvoda, različica / opisovanje:

**Badheizkörper
mit horizontalen Rechteckrohren**

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Predvidena uporaba:

V grelnih sistemih v zgradbah

Proizvajalec: **BAHAG AG**, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Sistemi ocenjevanja in preverjanja

Sistem 4

nespremenljivosti lastnosti:

Harmonizirani standard:

EN 442

Priglašeni organi:

ni uporabno

Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost	Standardi preskušanja	
Reakcija na oheň	A1	EN 13501-1	
Sproščanje drugih nevarnih snovi	NPD		
Zlačna zatesnjenost	uspešno	EN 442	
Površinska temperatura	NPD		
Tlačna trdnost	uspešno	EN 442	
Nazivna moč ogrevanja	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
Moč ogrevanja pri različnih obratovalnih pogojih (karakteristika)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		
	Φ 50	Φ 30	
	25358207	602	320,412371
	25359644	1103	587,067849
	25361029	1502	799,434188
	25361366	1103	587,067849
25363557	1042	554,600815	
Odpornost proti koroziji	NPD		
Odpornost proti manjših poškodbam zaradi udarcev	NPD		

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Vodja marketinga - Sanitarni oddelek

Daniel Fleer

Ta izjava o lastnostih velja samo v povezavi s 1. stranjo.

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku,

Badheizkörper

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku,

mit horizontalen Rechteckrohren

25358207	BADHEIZKOERPER OVALTIC 732x600 WEISS	602 W
25359644	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 GRAPHITE	1103 W
25361029	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1686x600 WEISS	1502 W
25361366	BADHEIZKOERPER KASTOR 1600x580 WEISS	1103 W
25363557	BADHEIZKOERPER OVALTIC 1142x600 WEISS	1042 W

Zamýšľané použitie/použitia:

Vo vykurovacích systémoch v budovách

Výrobca:

BAHAG AG, Baus Handelsgesellschaft AG, Zweigniederlassung Mannheim, Gutenbergstr. 21, D-68167 Mannheim

Systém(-y) posudzovania a overovania

System 4

nemennosti parametrov:

Harmonizovaná norma:

EN 442

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

nevzťahuje sa

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre	Testovacie normy	
Vedenie v prímere požara	A1	EN 13501-1	
Uvoľňovanie ďalších nebezpečných látok	NPD		
tlaková tesnosť	vyhovel	EN 442	
povrchová teplota	NPD		
pevnosť v tlaku	vyhovel	EN 442	
menovitý tepelný výkon	602, 1103, 1502, 1103, 1042 W	EN 442	
tepelný výkon v rôznych prevádzkových podmienkach (charakteristická krivka)	$\Phi_s = 4,8348 \times \Delta T^{1,2345}$		
	Φ 50	Φ 30	
	25358207	602	320,41237
	25359644	1103	587,06785
	25361029	1502	799,43419
	25361366	1103	587,06785
25363557	1042	554,60082	
odolnosť proti korózii	NPD		
odolnosť proti drobnému nárazu	NPD		

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Mannheim, 16.02.2018

Axel Rinn

Vedúci marketingu sanitárnych výrobkov

Daniel Fleer

Vedúci riadenia kvality

Toto vyhlásenie o parametroch platí len spolu so stranou 1.